

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **24 (1906)**

Heft 3

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 8.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
En s'abonnant exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fêtes exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu) — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Register du commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle). — Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochensituation. — Banques d'émission suisses: Spécification de Pencaisse légale; Situation hebdomadaire.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Das Bezirksgericht St. Gallen hat mit Beschluss vom 24. Oktober 1905 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss Art. 850 u. ff. O. R. in bezug auf folgende abhanden gekommene Werttitel verfügt:

- 1) Kassaschein Nr. 120048 der Ersparnisanstalt des kaufm. Direktoriums in St. Gallen, d. d. 1. Juli 1904, von Fr. 1200, lautend auf den Namen von Josef Rink, Schreiner, von Haigerloch (Hohenzollern), in St. Gallen.
- 2) Gutschein Nr. 8178 der Ersparnisanstalt Toggenburg, d. d. 3. Juni 1904, von Fr. 712. 90, lautend auf den Namen Fräulein Marie Oppliger in Sissach.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiemit aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, von der ersten Auskündigung an gerechnet, dem Präsidium des Bezirksgerichtes St. Gallen vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W. 109)

St. Gallen, den 1. November 1905.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**Kölnische Unfall-Versicherungs-Actien-Gesellschaft in Köln a. Rhein.**

Das bis dahin bei Herrn Max Krauss in Zürich verzeigte Rechtsdomizil für den Kanton Zürich wird hiemit zurückgezogen und ab 1. Januar 1906 als neues verzeigt bei Herrn Jacques Graf, Weinbergstrasse 112, in Zürich. (D. 128)

Bern, den 26. Dezember 1905.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:  
G. Bärswyl.

**Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1905. 30. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Amstein & Co. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 393 vom 17. Oktober 1903, pag. 1569) — unbeschränkt haftende Gesellschafter: Emil Amstein, Daniel Streiff und Carl Zuberbühler, und Kommanditäre: Julius Meili, Robert Diethelm und Oscar Falkeisen, und Prokuristen: Julius Meili und Robert Diethelm — hat sich aufgelöst.

Emil Amstein, von Wila, in Zürich V, und Oscar Falkeisen, von Basel, in Genl, haben unter der unveränderten Firma Amstein & Co. in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1906 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der früheren gleichnamigen Firma übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Emil Amstein, und Kommanditär ist Oscar Falkeisen, mit dem Betrage von Tausend Franken (Fr. 1000). Vertretung des Hauses unter gleichnamiger Firma in Pernambuco (Brasilien). Geschäftslokal: ThalASSE 18. Die Firma erteilt Einzelprokura an Julius Meili, von Hettlingen, in Zürich II, an Robert Diethelm von Erlen (Thurgau), in Zürich I, und an Heinrich Benz, von Zürich, in Zürich IV.

30. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma R. Diethelm & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 393 vom 17. Oktober 1903, pag. 1569) — unbeschränkt haftbare Gesellschafter: Robert Diethelm und Emil Staub, und Kommanditäre: Julius Meili und Oscar Falkeisen, und Prokuristen: Eugen Müller, Julius Meili und Emil Amstein — hat sich aufgelöst.

Robert Diethelm, von Erlen (Thurgau), in Zürich I, und Julius Meili, von Hettlingen, in Zürich II, haben unter der unveränderten Firma R. Diethelm & Co in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1906 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der früheren gleichnamigen Firma übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist: Robert Diethelm und Kommanditär ist Julius Meili, mit dem Betrage von Tausend Franken (Fr. 1000). Vertretung des Hauses unter gleichnamiger Firma in Rio de Janeiro (Brasilien). Geschäftslokal: ThalASSE 18. Die Firma erteilt Einzelprokura an Julius Meili, den genannten Kommanditär, an Emil Amstein von Wila, in Zürich V, und an Heinrich Benz, von Zürich, in Zürich IV.

30. Dezember. Die Firma J. Streich-Syfrig in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 189 vom 4. Mai 1905, pag. 753) — Agentur und Kommission, Vertrieb von pat. Neuheiten) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Dezember. Die Firma Rosa Steiner in Zürich I (S. H. A. B.

Nr. 379 vom 25. September 1905, pag. 1513) — Papierwaren — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Dezember. Inhaber der Firma J. Neukomm in Zürich IV ist Johannes Neukomm, von Wil (Zürich), in Zürich IV. Technische Isolierungen. Nordstrasse 146.

30. Dezember. Die Firma Willy Custer in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 192 vom 14. Mai 1903, pag. 765) verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Vertretungen technischer Artikel, Gummiwaren, Werkzeuge und Werkzeugmaschinen.

30. Dezember. Die Firma E. Thilo-Schmidt in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 266 vom 4. Juli 1904, pag. 1061) und damit die Prokura Fritz Thilo-Schmidt ist infolge Aufgabe des Geschäftes (Agentur, Kommission und Immobilienverkehr) erloschen.

30. Dezember. Inhaber der Firma Richard Sutz in Zürich V ist Richard Sutz, von Zürich, in Zürich V. Agentur und Kommission, Spezialität: Manufakturwaren: Seefeldstrasse 7.

30. Dezember. Inhaber der Firma W. Jaenike in Zürich I ist Wilhelm Jaenike, von Zürich, in Zürich II. Bank- und Börsengeschäft. Münsterhof 20. (Zunithaus zur Meise). Die Firma erteilt Prokura an Albert Morf, von Illnau, in Zürich III.

30. Dezember. In der Firma Locher & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 3 vom 4. Januar 1905, pag. 9) ist die Prokura des Caspar Wintsch erloschen, dagegen hat die Firma Kollektivprokura erteilt an Carl Lorinser, von Waldsee (Württemberg), in Zürich V.

30. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Nabholz & Cie in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 448, vom 26. November 1904, pag. 1790) ist Hermann Nabholz, Vater, infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle traten als Kollektivgesellschaftlerinnen in die Firma ein: Marie Louise Nabholz und Anna Helena Nabholz, beide von Zürich, in Zürich II. Der bisherige Gesellschaftler Hermann Robert Nabholz von Grabow führt allein die rechtsverbindliche Unterschrift. Die bisherigen Prokuren bleiben unverändert fortbestehen.

30. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Schaufelberger & Zinggeler» in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 272 vom 7. Juli 1904, pag. 1085) hat sich aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma Schaufelberger & Zinggeler in Liq. durch den Gesellschafter Heinrich Schaufelberger allein durchgeführt.

30. Dezember. Inhaberin der Firma Louise Wagner in Winterthur ist Fr. Louise Wagner, von und in Winterthur. Spezerei-, Glas-, Porzellan-Steingut- und Bürstenwaren. Bleichstrasse 14.

Bern — Berné — Berna  
Bureau Aarwangen.

1905. 30. Dezember. Unter der Firma Buch- & Akzidenzdruckerei „Mercur“ A. G., mit Sitz in Langenthal, ist laut Statuten vom 18. Dezember 1905 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Buch- und Akzidenzdruckerei, die Erstellung eines täglich erscheinenden politischen Organs und anderer periodisch herauszugebender Zeitschriften. Dieser Zweck soll erreicht werden durch die Erwerbung und den Weiterbetrieb der unter den Firmen G. Mathys-Geiser in Langenthal und Johann Wegmüller in Langenthal bestehenden Geschäfte, ohne Immobilien, aber mit sämtlichen maschinellen Einrichtungen, Setzmateriale, Regalen, etc. etc., wie sie zum angegebenen Geschäftsbetrieb erforderlich sind. Das Gesellschaftskapital ist auf Fr. 100,000 festgesetzt, eingeteilt in 400 auf den Inhaber lautende Aktien Nr. 1—400 von je Fr. 250, wovon zur Zeit Fr. 65,000, gleich 260 Aktien Nr. 1—260 zur Ausgabe gelangt und voll einbezahlt sind. Als Publikationsorgan der Gesellschaft wird vorläufig bezeichnet das «Oberaargauer Tagblatt». Zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen sind belugt: a. der Präsident des Verwaltungsrates einzeln; b. eventuell weitere vom Verwaltungsrat hierzu bevollmächtigte Personen, einzeln oder kollektiv, nach Anordnung des Verwaltungsrates. Präsident des Verwaltungsrates ist Jakob Meyer, von Schoren, Amtsnotar in Langenthal; als Geschäftsleiter, sowie Delegierter des Verwaltungsrates, wurde vom Verwaltungsrat gewählt: Gottfried Mathys-Geiser, von Rüttschelen, in Langenthal. Derselbe führt kollektiv mit dem Präsidenten Meyer die rechtsverbindliche Unterschrift.

30. Dezember. Die Kollektivgesellschaft Stettler & Cie. mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 265 vom 20. Oktober 1897, pag. 1088) erteilt Prokura an Hans Stettler, von Egiwil, Handelsmann in Langenthal.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen).

29. Dezember. Die Firma Frau Gugger, Tuch- und Spezereiwarenhandlung, in Belp (S. H. A. B. Nr. 137 vom 20. Dezember 1888, pag. 999) ist infolge Hinschiedes der Inhaberin erloschen.

29. Dezember. Unter der Firma Ziegenzuchtgenossenschaft Belp und Umgebung besteht, mit Sitz in Belp, eine Genossenschaft, deren Zweck die Zucht der reinen Saanenziege, die Vermehrung des Ziegenbestandes und Milchertrages, und die Verbesserung des Ziegenexportes ist. Sie stellt sich ferner die Aufgabe, Mitglieder der Genossenschaft, die durch Unfall im Ziegenbestand betroffen werden, nach Kräften zu unterstützen. Die Statuten sind am 21. Mai 1905 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied der Genossenschaft kann jeder im Genossenschaftskreis — Kirchgemeinde Belp und Umgebung — wohnende Ziegenbesitzer und Freund der Ziegenzucht werden, der in bürgerlichen Rechten und Ehren steht, sich zur Aufnahme schriftlich angemeldet und die Statuten unterzeichnet hat. Die Genossenschaftler haben ein Eintrittsgeld von Fr. 1 und einen jährlichen Beitrag von 50 Rp. per angemeldetes

um im Genossenschaftsregister aufgenommenes Stück Ziege oder Bock zu bezahlen. Des weitern haben sie einen weiteilen an der ordentlichen Hauptversammlung zu bestimmenden Jahresbeitrag, der für Mitglieder ohne Ziegen im Minimum Fr. 1 beträgt, zu entrichten. Die Mitgliedschaft geht verloren durch Tod, freiwilligen Austritt, der dem Vorstände weiteilen mindestens einen Monat vor Ablauf des Geschäftsjahres (31. Dezember) anzuzeigen ist, oder durch Ausschluss, weiteiler letzterer durch die Hauptversammlung oder den Vorstand beschlossenen werden kann. Im letztern Falle steht dem Ausgeschlossenen das Rekursrecht an die Hauptversammlung zu. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder haften der Genossenschaft für rückständige und laufende Verbindlichkeiten. Sie verlieren jeden Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nur deren Vermögen. Die persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Hauptversammlung; b. Der aus 5 Mitgliedern zusammengesetzte Vorstand; c. die Kontroll- und Sachverständigenkommission; d. die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, bezw. der Vizepräsident und der Sekretär durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Präsident ist: Rudolf Brönnimann, Vizepräsident und zugleich Kassier: Friedrich Straub, beide Fabrikarbeiter, von und in Belp; Sekretär ist: Gottfried Schafroth, von Röhrenbach i. E., Bureauangestellter in Belp; Beisitzer sind: Rudolf Guggisberg und Johann Wägli, beide Fabrikarbeiter in Belp. Alle Einnahmen, die der Genossenschaft zukommen, wie Eintrittsgelder, Mitgliederbeiträge, kantonale und eidgenössische Beiträge, sowie Prämie für die der Genossenschaft eigentümlich angehörenden Tiere (Genossenschaftshöcke) sind unverteilbar und sollen nur zum Nutzen der Genossenschaft, speziell für die Förderung der Zucht, verwendet werden. Im Falle der Auflösung der Genossenschaft verfügt die diese Auflösung beschliessende Hauptversammlung über die Verwendung des allfälligen vorhandenen Vermögens.

**Bureau de Moutier.**

30 décembre. Sous la maison sociale Chodat et Cie, Mme. Veuve Louise Chodat-Hennin et Mlle. Marguerite Chodat, toutes deux domiciliées à Moutier, d'où elles sont originaires, ont constitué à Moutier une société en nom collectif commenciée le 10 décembre 1905, pour une durée illimitée. Genre de commerce: Exploitation du magasin «A la cité ouvrières» à Moutier, lingerie, confection, nouveautés. Bureau: Moutier.

**Bureau de Porrentruy.**

30 décembre. La raison F. J. Hublard, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 3 mai 1901, n° 163, page 649), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

**Bureau de Fribourg.**

1905. 30 décembre. Le chef de la maison J. Baechler, à Fribourg, est Jean Baechler, de Kreuzlingen, domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Boucherie, charcuterie. Bureau et magasin: Rue de Romont, n° 23.

30 décembre. Le chef de la maison H. Lang, à Fribourg, est Hermann Lang, de Fribourg, y domicilié. Genre de commerce: Camionnage, commission, expédition. Bureau: Avenue de Pérolles. La maison donne procuration à Hans Bammert, de Tuggen (Schwyz), domicilié à Fribourg.

30 décembre. (Sous la raison sociale Société immobilière du Café-restaurant des Charmettes, il s'est constitué une société anonyme qui a son siège à Villars-sur-Glâne près Fribourg, et dont le but est l'acquisition, la location, éventuellement la vente, de l'immeuble du café-restaurant des Charmettes, comme aussi l'achat, la location et la vente de tous autres immeubles. Les statuts ont été adoptés suivant acte reçu le 30 décembre 1905 par M. Paul Droux, notaire. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à 35,000 francs et divisé en 140 actions de 250 francs chacune, émises au porteur. Les communications de la société ont lieu par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée vis-à-vis des tiers par deux administrateurs délégués qui ont le pouvoir de l'engager par leur signature collective. Les administrateurs délégués sont: Edouard Guhl, de Steckborn, domicilié à Fribourg, et Eduard Hogg, de Fribourg, domicilié à Villars-sur-Glâne.

**Tessin — Tessin — Tisino**

**Ufficio di Faido.**

1905. 28 décembre. La ditta Pervangher Pompono in Airolo (F. o. s. di c. del 11 giugno 1883) viene cancellata per la morte del titolare.

29 décembre. La ditta collettiva Chuisa e Restelli in Chiggiogna (F. o. s. di c. del 27 dicembre 1897, n° 318, pag. 1304) viene cancellata per la morte di un socio e cessato commercio.

**Ufficio di Mendrisio.**

27 décembre. La ditta Johann Maria Farina gegenüber dem Rudolfplatz, succursale di Balerna, in Balerna (F. o. s. di c. del 2 dicembre 1905, n° 470, pag. 1878) conferisce procura al dott. Ugo Maggioni fu Giuseppe, da Legnago (Provincia di Verona), residente à Balerna.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Cossonay.**

1905. 29 décembre. La raison Ls. Walther à La Sarraz (F. o. s. du c. du 19 avril 1898, n° 121, page 499) est radiée ensuite de départ du titulaire.

**Bureau du Sentier.**

28 décembre. Dans son assemblée générale du vingt-deux juin 1904, la société le Sou du Sentier, au dit lieu (F. o. s. du c. du 28 août 1897, n° 222) a modifié l'art. 10 de ses statuts, comme suit: Art. 10 nouveau: La société du Sou ne peut pas être dissoute tant qu'il se trouvera un nombre suffisant de personnes dévouées pour la continuer. Toutefois en cas de dissolution pour quelque motif que ce soit, son actif ne pourra être partagé entre les sociétaires, mais il devra être remis au Conseil de paroisse du Sentier pour venir en aide aux nécessiteux de la paroisse.

**Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel**

**Bureau de Neuchâtel.**

1905. 29 décembre. Edouard de Pury se retire, à partir du 31 décembre 1905, de la société en commandite Pury et Cie, à Neuchâtel, comme associé indéfiniment responsable (F. o. s. du c. des 31 décembre 1901, n° 435, page 1738, 30 avril 1902, n° 171, page 682, 18 janvier 1905, n° 25, page 89), par contre il fera partie de la société comme associé commanditaire pour une commandite de fr. 300,000. En outre la procuration confiée à Henri Jeanneret est éteinte à partir du 31 décembre 1905.

29 décembre. Les raisons de commerce et société suivantes sont radiées d'office, ensuite de leurs faillites:

Fabrique suisse de plaquée et de bois de fusils (Schweizerische Fournier und Gewehrshäfte Fabrik) société anonyme ayant son

siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 13 mai 1902, n° 187, page 746, 19 avril 1904, n° 162, page 645).

A. Zacco successeur de Fogliati frères et Cie à Neuchâtel, vins et liqueurs (F. o. s. du c. du 25 septembre 1903, n° 366, page 1462).

Ed. Valtravers à St-Blaise, vins et liqueurs (F. o. s. du c. du 13 juin 1905, n° 245, page 977).

29 décembre. La société en nom collectif Adolphe Ducommun et Cie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 3 octobre 1892, n° 213, page 857) est radiée ensuite de renonciation de deux des titulaires, la troisième étant décédée.

**Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent.**  
Polnçonnement du mois de décembre 1905.

Bureaux	Boîtes de monnaies d'or (pièces)	Boîtes de monnaies d'argent (pièces)	Total
1. Bienne	8,489	37,969	41,458
2. Chaux-de-Fonds	48,769	6,121	54,890
3. Delémont	—	10,561	10,561
4. Fleurier	631	7,591	8,222
5. Genève	1,490	15,883	17,373
6. Grauges (Soleure)	288	38,987	39,275
7. Locle	7,620	8,333	15,953
8. Neuchâtel	—	8,386	8,386
9. Noirmont	1,758	48,800	50,558
10. Porrentruy	—	23,462	23,462
11. St-Imier	850	24,528	25,378
12. Schaffhouse	—	6,724	6,724
13. Tramelan	68	39,086	39,154
Total	64,918	271,311	336,229

Berne, le 3 janvier 1906.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

**Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer Emissionsbanken**  
Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses  
am den 30. Dezember 1905 — au 30 décembre 1905.

N°	Firma — Raison sociale	Tausende	Gold — Or		Silber — Argent	
			Fr.	Cl.	Fr.	Cl.
1	St. Gallische Kantonbank, St. Gallen	6,659,630	—	—	365,840	—
2	Basellandschaftliche Kantonbank, Liestal	1,448,065	—	—	31,085	—
3	Kantonbank von Bern, Bern	8,291,860	—	—	1,390,735	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	819,650	—	—	41,010	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,602,410	—	—	490,270	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer	461,100	—	—	30,010	—
7	Thurgauische Kantonbank, Weinfelden	2,280,285	—	—	401,610	—
8	Aargauische Bank, Aarau	2,680,545	—	—	217,605	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	485,260	—	—	117,380	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,231,200	—	—	69,660	—
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	545,430	—	—	168,970	—
12	Graubündner Kantonbank, Chnr	1,766,595	—	—	40,220	—
13	Luzerner Kantonbank, Luzern	2,704,810	—	—	595,220	—
14	Banque du commerce, Genève	10,004,190	—	—	588,060	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonbank, Herisau	1,381,930	—	—	55,570	—
16	Bank in Basel, Basel	9,497,370	—	—	1,676,800	—
17	Bank in Luzern, Luzern	2,310,125	—	—	359,960	—
18	Zürcher Kantonbank, Zürich	13,842,460	—	—	1,226,400	—
21	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,436,680	—	—	239,665	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	639,550	—	—	1,995	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	5,267,380	—	—	308,890	—
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	621,950	—	—	19,235	—
28	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	455,635	—	—	7,240	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	8,213,600	—	—	58,190	—
31	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	3,367,110	—	—	106,795	—
32	Schaffhauser Kantonbank, Schaffhausen	1,045,235	—	—	116,580	—
33	Glärner Kantonbank, Glarus	1,072,280	—	—	43,920	—
34	Solothurner Kantonbank, Solothurn	2,120,755	—	—	221,235	—
35	Obwaldner Kantonbank, Sarnen	444,935	—	—	15,485	—
36	Kantonbank Schwyz, Schwyz	1,158,640	—	—	145,355	—
37	Credito Ticinese, Locarno	928,925	—	—	17,760	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	2,119,065	—	—	47,525	—
39	Zuger Kantonbank, Zug	789,695	—	—	57,655	—
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,659,210	—	—	53,880	—
41	Basler Kantonbank Basel	4,361,110	—	—	168,830	—
42	Appenzell I.-Rh. Kantonbank, Appenzell	462,560	—	—	5,450	—
			105,072,380	—	9,366,050	—
			Depositem bei der Abrechnungsstelle	1,385,000	—	—
			Dépot à la chambre de compensation	—	—	—
			Gesetliche Barschaft	106,457,380	—	9,366,050
			Encaisse légale	—	—	—

**Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.**  
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat.		Totaler Barvorrat		Ungedeckte Zirkul.		Verfügb. Barsch.	
	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905
Durchschn. — Moyenne	218,486	207,301	114,391	118,025	55,461	63,670	26,658	29,904
Maxima	234,105	228,035	119,380	126,193	118,966	110,670	35,623	36,780
Minima	198,055	193,770	111,471	114,887	78,178	72,568	18,648	20,998
<b>I. — III<sup>tes</sup> trimestre</b>								
Durchschn. — Moyenne	215,927	210,653	116,609	118,596	99,816	92,062	33,911	28,039
Maxima	229,828	230,433	120,910	125,193	115,902	114,642	27,317	25,623
Minima	202,181	198,055	114,526	114,887	85,452	78,176	19,194	19,981
<b>IV<sup>tes</sup> Quartal</b>								
<i>IV<sup>tes</sup> trimestre</i>								
7. Oktober — 7 octobre	229,009	218,543	115,792	116,037	113,217	102,506	20,162	24,282
14. Oktober — 14 octobre	227,411	218,458	117,419	118,013	109,992	100,445	22,014	26,120
21. Oktober — 21 octobre	226,423	219,065	116,868	117,745	109,555	101,320	21,697	25,712
28. Oktober — 28 octobre	228,252	224,028	117,255	116,267	110,997	107,761	21,641	22,404
1. Nov. — 4 nov.	231,246	228,554	117,560	116,787	118,686	111,817	21,421	21,186
11. Nov. — 11 nov.	231,085	228,208	117,927	116,753	113,158	111,455	21,765	21,065
18. Nov. — 18 nov.	224,336	219,628	118,255	116,952	108,081	102,676	22,812	22,428
25. Nov. — 25 nov.	220,806	216,715	119,066	116,881	101,740	99,834	24,162	22,696
2. Dez. — 2 déc.	222,087	218,759	117,843	115,741	104,244	103,018	22,876	21,682
9. Dez. — 9 déc.	218,702	212,569	118,515	115,860	100,187	96,709	23,892	22,226
16. Dez. — 16 déc.	220,095	216,027	118,029	115,845	102,066	100,182	23,443	22,209
23. Dez. — 23 déc.	227,125	224,061	119,696	117,185	107,480	106,926	24,497	23,231
30. Dez. — 30 déc.	235,527	234,105	115,828	115,140	119,708	118,965	18,782	15,648

**Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 30. Dezember 1905.**  
**Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 30 décembre 1905.**

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, Inbegriffen des Guthabens bei der Abrechnungsgstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses		Uebrig Kassabestände Autres valeurs en caisse		Total		
		Emission	Circulation	40% d. Zirkulation Couverture légale En Billets de 10% de la circulation.	Real verfügbarer Teil Partie disponible	In Kassa En caisse	Bei d. Abrechnungsgstelle Conto B A la chambre de compensation Compte B	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
1	St. Gallische Kantonbank, St. Gallen	14,000,000	18,989,400	5,587,760	1,444,960	99,800	11,951	26,359	96	7,170,831	53	
2	Basellandschaftl. Kantonbank, Liestal	3,000,000	2,994,700	1,197,880	290,470	78,250	1,208	28,024	56	1,595,832	70	
3	Kantonbank von Bern, Bern	20,000,000	19,621,950	7,848,780	1,835,115	566,750	7,507	144,341	60	10,402,494	11	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,987,150	794,560	70,030	75,450	10,073	259,530	83	1,209,943	21	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	18,000,000	17,910,800	7,164,320	944,980	280,500	150,054	9,137	11	8,548,791	98	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	1,000,000	970,300	388,120	107,990	60,300	6,784	2,810	74	565,955	64	
7	Thurg. Kantonbank, Weinfelden	5,000,000	4,950,250	1,980,100	667,345	450,050	3,561	274,329	69	3,866,886	58	
8	Aargauische Bank, Aarau	6,000,000	5,958,580	2,362,620	519,380	281,450	17,586	23,569	94	3,180,006	78	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	979,520	391,700	210,990	498,400	26,045	175,097	82	1,802,233	24	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	3,000,000	2,994,500	1,197,800	106,160	96,500	7,192	55,184	39	1,461,776	84	
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	996,500	396,520	319,890	161,350	1,287	102,501	90	983,549	85	
12	Graubündner Kantonbank, Chur	4,000,000	3,987,100	1,594,840	261,975	82,200	42,376	41,619	92	2,093,011	89	
13	Luzerner Kantonbank, Luzern	6,000,000	5,917,850	2,367,140	946,760	506,300	18,798	25,867	37	4,090,855	50	
14	Banque du Commerce, Genève	24,000,000	23,724,800	9,489,920	1,101,790	154,950	1,157	81,814	11	10,829,631	20	
15	Appenzel A.-Rh. Kantonbank, Herisau	8,000,000	2,983,100	1,193,240	194,710	102,700	2,573	74,563	64	1,567,786	98	
17	Bank in Basel, Basel	24,000,000	23,363,600	9,545,440	1,638,780	213,700	55,972	109,141	74	11,562,933	78	
18	Bank in Luzern, Luzern	5,000,000	4,987,200	1,994,880	679,885	266,000	863	173,030	86	8,114,649	69	
21	Zürcher Kantonbank, Zürich	80,000,000	29,816,800	11,926,720	3,517,430	391,100	9,111	101,735	62	15,946,996	67	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,500,000	3,493,150	1,397,260	280,235	41,600	1,312	20,408	43	1,740,380	48	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,500,000	1,482,650	598,060	71,785	38,150	1,386	11,122	19	715,504	15	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	12,000,000	11,751,700	4,712,680	870,890	178,000	267,837	39,125	59	6,088,552	75	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,500,000	1,469,900	587,950	64,725	41,700	16,627	8,263	63	709,276	58	
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	889,250	895,700	68,235	56,650	11,773	5,472	51	537,831	18	
29	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	8,000,000	3,200,000	78,890	247,060	43,894	24,374	87	8,589,709	78	
30	Banque commerc. neuchâtel. Neuchâtel	8,000,000	7,937,050	3,174,820	305,385	97,900	17,630	115,983	73	3,703,718	97	
32	Schaffhauser Kantonbank, Schaffhausen	2,500,000	2,470,100	988,040	177,775	146,750	8,747	30,190	74	1,351,503	08	
33	Glarner Kantonbank, Glarus	2,500,000	2,483,400	975,360	148,340	—	10,283	64	74,892	26	1,208,575	90
34	Solothurner Kantonbank, Solothurn	5,000,000	4,918,000	1,965,200	408,700	272,600	120,952	90	50,857	25	2,812,820	15
35	Obwaldner Kantonbank, Sarnen	1,000,000	978,600	391,440	69,980	25,400	5,805	14	8,471	23	501,096	37
36	Kantonbank Schwyz, Schwyz	3,000,000	2,963,950	1,185,580	114,415	2,350	4,817	14	10,308	58	1,317,470	72
37	Credito Ticinese, Locarno	2,250,000	2,219,850	887,940	59,015	71,150	4,493	39,560	90	1,062,159	64	
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	5,000,000	4,989,200	1,995,680	191,910	227,050	7,917	60,574	68	2,483,131	86	
39	Zuger Kantonbank, Zug	3,000,000	2,877,300	1,190,920	272,930	162,650	20,665	16,890	75	1,689,555	88	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	4,000,000	3,984,400	1,594,960	130,850	41,000	5,909	15,330	52	1,788,049	67	
41	Basler Kantonbank, Basel	10,000,000	9,967,250	3,962,900	570,140	119,900	19,858	45,594	85	4,718,891	14	
42	Appenzel I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzel	1,000,000	892,500	397,000	72,010	25,950	533	6,590	02	502,063	52	
Stand am 23. Dezember } 1905		244,750,000	242,602,850	97,041,140	18,782,290	6,110,400	965,890	48	2,532,669	51	126,422,589	99
Etat au 23 décembre } 1905		242,681,950	237,994,850	95,197,740	24,497,275	9,523,700	1,346,081	93	2,675,999	89	133,240,796	82
+ 2,118,050		+ 4,608,500	+ 1,848,400	+ 5,714,985	+ 3,418,300	+ 380,191	45	+ 153,130	38	+ 7,818,206	83	
Ausgewiesene Zirkulation Circulation accusée						Fr. 242,302,850. —						
* Wovon in Ab-		Fr. 1000	Fr. 16,547,000	Noten in Kassa der Banken		Fr. 235,526,560. —		Gold — Or		Fr. 106,457,380. —		
schnitten von		" 500	" 30,373,500	u. bei d. Abrechnungsgstelle in Conto B		Billets in mains de tiers		Silber — Argent		" 9,366,050. —		
* Dont en coupures de		" 100	" 140,396,200	et à la chambre de compensation en compte B		Gesetzliche Barschaft		Gesetzliche Barschaft		Fr. 115,823,430. —		
		" 50	" 55,286,150			Ungedeckte Zirkulation		Encaisse métallique				
		Fr. 242,602,850				Circulation non couverte				Fr. 119,703,130. —		
Noten in Händen Dritter Billets in mains de tiers						Fr. 235,526,560. —						
Stand am 23. Dezember } 1905		Fr. 227,124,568. —				Fr. 107,429,553. —				Fr. 119,695,015. —		
Etat au 23 décembre } 1905												

**Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.**  
**Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.**

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 30. Dezember 1905. — Du 30 décembre 1905. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Notendekung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi		Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois			Total		
		Noten-Emission	Noten and. Banken in Kassa u. b. d. Abrechnungsgstelle, Conto B Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B	Schweiz. Wechsel	Ausland-Wechsel	Lombard-Wechsel			
5	Bank in St. Gallen	18,000,000	460,354. 87	6,461,730. 51	47,031. 30	5,702,265. 50	12,641,382. 28		
14	Banque du Commerce, à Genève	24,000,000	156,107. 09	17,001,176. 50	557,286. 75	642,900. —	20,457,470. 34		
17	Bank in Basel	24,000,000	269,672. 04	11,455,541. 47	2,206,079. 10	12,177,148. 75	26,108,441. 36		
81	Banque commerciale neuchâteloise	8,000,000	115,530. 24	5,909,332. 87	62,253. —	1,340,070. 90	7,427,187. 01		
Stand am 23. Dezember } 1905		74,000,000	971,664. 24	40,837,781. 45	2,372,650. 15	19,862,585. 15	66,684,480. 99		
Etat au 23 décembre } 1905		74,000,000	2,051,601. 04	88,457,252. 56	2,478,688. 20	18,919,435. 15	64,801,956. 95		
		—	+ 1,079,936. 80	+ 2,370,548. 89	+ 398,961. 95	+ 942,950. —	+ 1,832,524. 04		
		Aktiven — Actif			Passiven — Passif				
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft	Notendekung n. Art. 15 des Gesetzes	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben	Total	Noten-Zirkulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden	Wechsel-Schulden	Total
		Espèces ayant cours légal	Couverture des billets suiv. l'art. 15 de la loi	Autres créances disponibles à courte échéance		Billets en circulation	Engagements échéant dans les huit jours	Engagements sur effets de change	
5	Bank in St. Gallen	8,109,300. —	12,641,382. 28	276,101. 35	21,026,783. 63	17,910,800	948,448. 39	—	18,859,248. 59
14	Banque du Commerce, à Genève	10,591,710. —	20,457,470. 34	3,126,251. 26	34,175,431. 60	23,724,500	3,208,305. 90	1,972,352. 35	28,905,958. 25
17	Bank in Basel	11,184,170. —	26,108,441. 36	3,338,520. 76	41,131,132. 12	23,863,600	8,882,278. 51	1,100,000. —	33,845,878. 51
81	Banque commerciale neuchâteloise	3,478,205. —	7,427,187. 01	231,289. 78	11,136,681. 79	7,937,050	313,682. 39	—	8,250,932. 39
Stand am 23. Dezember } 1905		+ 83,363,385. —	+ 66,684,480. 99	+ 7,472,165. 15	+ 107,470,029. 14	+ 73,486,250	+ 13,352,915. 19	+ 3,072,352. 35	+ 89,862,017. 54
Etat au 23 décembre } 1905		+ 83,363,385. —	+ 64,801,956. 95	+ 3,467,205. 82	+ 102,779,795. 77	+ 72,416,350	+ 9,583,474. 61	+ 1,157,101. 25	+ 85,155,926. 06
		+ 1,147,250. —	+ 1,832,524. 04	+ 4,004,959. 33	+ 4,690,233. 37	+ 1,020,900	+ 3,769,440. 38	+ 1,915,751. 10	+ 6,706,031. 48

† Ohne Fr. 33,718. 93 Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 33,718. 93 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

30. Dezember 1905. — **Offizieller Diskontsatz** der schweizerischen Emissionsbanken: 5 %, gültig seit 17. Oktober 1905.  
 30 décembre 1905. — **Taux d'escompte officiel** des banques d'émission suisses: 5 %, valable depuis le 17 octobre 1905.

# Société de Transports Internationaux in Genf.

Altmünsterol (Elsass), Marseille, Cette, Pontarlier, Petitcroix, Basel.  
Spezialität: Import- und Export-Sammelverkehre zu Wagenladungstaxen mit täglicher Verladung.

## Gothaer Lebensversicherungsbank a. Gegenseitigkeit

Versicherungsbestand: 1,112 Millionen Franken.  
Ausbezahlte Versicherungssummen mehr als 579 Millionen Franken.  
Unverfallbarkeit. — Welt-Police. — Unanfechtbarkeit.  
Verwendung der Dividende zur Prämienermässigung oder zur Erhöhung der Versicherungssumme.  
Aufnahmen vermitteln gebührenfrei, in:

- |  |   |
|--|---|
| Aarau: F. Frikler-Wirz.                                  | Lausanne: Chs. Bretagne.                                |
| Baden: H. Utzinger.                                      | H. Im Obersteg, re-<br>présentant.                      |
| Basel: Wilh. Buflieb, Kartaus-<br>gasse 5.               | Luzern: H. Ziegler.                                     |
| Bassersdorf: K. Kleiner, Lehrer.                         | Madtretsch: Chs. Gautier, Lebrer.                       |
| Bern: E. v. Jenner, Fürspr.                              | Martigny: Ed. Cropt, notaire.                           |
| Biel: B. Taube.  | Mollis bei Glarus: J. Kradolfer.                        |
| Blankenburg bei Zweisimmen:                              | Monthovon: V. Collaud, institut.                        |
| P. Bergmann, Notar.                                      | Monthey: Cypr. Bourgeaud, instit.                       |
| Burgdorf: A. Vögeli.                                     | Montreux: L. Weil, représ. de<br>fabrique.              |
| Cham bei Zug: A. Hürlimann, Fürspr.                      | Montier: H. Gross, maison Tho-<br>mas & Gross.          |
| Châtel St-Denis: Léon Pesse, subst.<br>du greffe.        | Murten: C. Derron fils, Notar.                          |
| Chur: Fr. Schuler-Enderlin.                              | Nidau: Emil Joss, Commis.                               |
| Corgémont: J. Dubois, secrétaire<br>municipal.           | Edw. Weber, Buchdr.                                     |
| Courtelay: J. Weber, notaire.                            | Olten: Arnold von Arr.                                  |
| Davos-Platz: W. Plicker, Zentral-<br>buchhandlung.       | Porrentruy: G. Amweg, institut.                         |
| Delémont: J. Rerat, instituteur.                         | Rapperswil: Fr. Ruegg.                                  |
| Frauenfeld: K. Sutter-Kaspar.                            | Rheinfelden: E. Wege.                                   |
| Genf: Aug. Blum, 5, rue des<br>Allemands.                | Rorschach: Vakant.                                      |
| H. Schröder-Coulin.                                      | St-Linier: E. Schweingruber, fa-<br>bricant de spiraux. |
| Giez s. Grandson: Aloys Jayet.                           | St. Gallen: Alf. Gähwiller.                             |
| Grandvillard: L. Currat, percepteur.                     | Schaffhausen: O. Turler.                                |
| Granges (Valais) L. Gilliéron, secrét.                   | Sierre: R. Zwissig, gérant d'hôtels.                    |
| Herisau: Dr. J. J. Tanner, Betr.-<br>Beamter.            | Sion: Jos. Gaudin.                                      |
| Kiesen, Kt. Bern: H. Gurtner, Lehrer.                    | Solothurn: P. Berger, Geometer.                         |
| La Chaux-de-Fonds: L. Macquat,<br>fabricant d'aiguilles. | Tayannes: P. Bassin, négociant.                         |
| Fr. Mantbé, directeur<br>de l'usine Ortilieb.            | Teufen (Appenzel): E. Walser.                           |
| N. Spira, ministre<br>officiant.                         | Thalwil: H. Heer-Hitz.                                  |
| Langenthal: R. Vogel-Bächler.                            | Thônex: E. Gonin, instituteur.                          |
|  | Tramelan: Alb. Gossin, notaire.                         |
|  | Visp (Wallis): J. Weissen, Notar.                       |
|  | Winterthur: E. Zwingli, Sek.-Lehr.                      |
|  | Zofingen: Arn. Rüngler.                                 |
|  | Zürich: J. Stähelin, Waldmannstr. 4.                    |

## Schweiz. Kaufmännischer Verein.

Centralbureau für Stellenvermittlung, Zurich Sihlstr. 20.  
Filiaten in Basel, Bern, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen, London und Paris.  
Wir empfehlen unsere **kostenfreie Stellenvermittlung** den Handelshäusern, Kanzleien und Verwaltungen für Verschaffung von Buchhaltern, Kanzlisten, Korrespondenten, Reisenden, Verkäufern, Lageristen etc. Zahlreiche, tüchtige Bewerber. Genauere Information über jeden einzelnen Kandidaten. Spezialbedingungen für Zuweisung von Lehrlingen oder Volontären. (219)

## Grande Brasserie & Beauregard

Lausanne — Fribourg — Montreux  
(Société anonyme)  
Le dividende pour l'exercice 1904-1905 sera payable à partir du 10 janvier 1906 contre remise du coupon n° 9 des actions Brasserie Beauregard et du coupon n° 10 des actions Grande Brasserie Lausanne par fr. 25, à Lausanne chez MM. Girardet-Brandenburg & Cie., à Fribourg, à la Banque Cantonale Fribourgeoise, à Montreux à la Banque de Montreux.  
Lausanne, le 29 décembre 1905. (11)

### Le conseil d'administration.



**Sequens & Assmann-**

**Briefordner**  
bleiben unübertroffen. Nur echt, wenn die Mechanik die Firma trägt. Für äusserste Offerten sich wenden an die [2618]  
Generalvertreter für die Schweiz  
**Kaiser & Co., Bern**

**England**

**Dr. C. B. P. Inhulsen**  
[2406] Rechtsanwalt  
Birkbeck Bank Chambers, Kolborn  
**LONDON W. C.**

**Rechtsauskunft Bern**  
Rechtsauskunft f. ganze Schweiz  
**Erbschaftsliquid. i. Amerika**  
(2124.) Handelsmarken

**Adressen** aller Länder u. Branchen d. Welt, auf Listen, Streifen u. Couverts geschr., sow. Bezugsquellen u. Absatzgebiete liefert **Erste Internat. Adressen-Verlagsanstalt Zürich (Seestr. 65) Prosp. gratis. [2784]**  
Rudolf Mosse, Zürich-Bern

## „MARINE“

Compagnie anglaise d'Assurances contre les risques de Transports  
Fondée en 1836  
Capital social fr. 25,000,000 dont fr. 4,500,000 versés. — Réserves plus de fr. 46,875,000  
Assurances contre tous risques de transports par terre et par mer, pour envois isolés et à l'année, par polices très avantageuses.  
Assurance absolument spéciale pour Messieurs les banquiers offrant le maximum de garanties et le minimum d'annuités, à des conditions de primes les plus avantageuses.  
Références de 1<sup>er</sup> ordre. Sinistres réglés d'une manière prompte et libérale.  
Pour tous renseignements et pour la conclusion d'assurances on est prié de s'adresser soit à la Direction pour la Suisse, à Neuchâtel, soit aux agents de la Compagnie. (2046;)

## 4 1/2 % Anleihe mit Hypothek im I. Range der Aktien-Gesellschaft Grand Hotel St. Moritz in St. Moritz von Fr. 2,000,000

Die neuen Obligationen sind jetzt zur Ausgabe bereit und können gegen Rückgabe der hierfür von uns ausgestellten Interimscheine vom 5. Januar ab bezogen werden:  
in Basel bei dem Schweiz. Bankverein;  
» Zürich » » » » » (10)  
» St. Gallen » » » » »  
» Chur bei der Graubündner Kantonalbank;  
» im Engadin » » Bank für Graubünden;  
» St. Moritz, den 3. Januar 1906.  
Engadinerbank J. Töndury & Co.

### Der Verwaltungsrat der Aktien-Gesellschaft des Grand Hotel St. Moritz.



Lange Lebensdauer  
Geräuschlose Zahnräder aus präparierter  
**Bohnhaut**  
Rohbautradkörper, Rohhautkämme, Rohhauthammer, Rohhautplatten und Unterlegscheiben von Gerhard Kestermann, Bochum. (1230;)  
Alleinvertreter für die Schweiz:  
**Albert Furrer, Winterthur**

**A. Welti-Furrer, Zürich I.**  
Bären-gasse 3. — Telefon 4726.  
Internat. Möbeltransport und Spedition.  
Lagerhaus. — Camionnage. (2463;)



## WER

die berühmten Mimeographen-Papiere

## CORONA CIVICA

kennt, kauft keine andern Vervielfältigungspapiere mehr.

**Warum?**  
CORONA CIVICA trocknet augenblicklich  
CORONA CIVICA gibt tadelloso saubere Abzüge  
CORONA CIVICA ermöglicht schnellstes Arbeiten  
CORONA CIVICA wird in zehn Nuancen geliefert  
Diese Papiere sind hochelegant und jede Firma, welche darauf hält, dass ihre Mitteilungen chic in die Welt hinaus gehen, wird CORONA CIVICA verwenden.  
**GEBRÜDER HUBER, WINTERTHUR.**  
Musterhefte und Preisliste, sowie Musterblätter zur praktischen Prüfung senden wir auf Wunsch prompt. [2507]

Unsere fugenlosen, unverbrennlichen

## FUSSBÖDEN AUS KUNSTHOLZ

für Fabriken, Bureaux, öffentliche Lokale aller Art, Korridore, Küchen, Badezimmer bieten heute anerkanntermassen das Beste in Bezug auf Dauerhaftigkeit und Hygiene.  
Guss an Ort und Stelle auf jeden Unterboden.  
Rascheste Ausführung. (29)

## CH. H. PFISTER & Co., BASEL